

# ด่วนที่สุด

ที่ ศธ ๐๔๒๑๗/๖๖๕



สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาเชียงใหม่ เขต 5	
เลขที่	10660
วันที่	27 ก.ย. 2558
1) อำนวยการ ( ) ประจักษ์ ( ) จรรยา สอนภายใน	
( ) บุคคล ( ) ส่งเสริม ( ) ข.ท	
( ) แผน ( ) อื่นๆ ( ) เอกชน	

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๖๖๐ กรกฎาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ประชาสัมพันธ์การสัมมนาครูสอนภาษาอังกฤษ ครั้งที่ ๔๗ ประจำปี ๒๕๕๘ ของโรงเรียนสถานสอนภาษา  
สมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอ.ยู.เอ.)

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย ใบสมัครและรายละเอียดข้อมูลการสัมมนา จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วย โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอ.ยู.เอ.) กำหนดจัดสัมมนา  
ครูผู้สอนภาษาอังกฤษ ครั้งที่ ๔๗ ประจำปี ๒๕๕๘ ในหัวข้อ “Communicative Language Teaching in  
Thailand : Transformation & Assessment” ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘ ณ เอยูเอ ชั้น ๒๑  
อาคารจัตุรัสจามจุรี (จามจุรีสแควร์) เลขที่ ๓๑๔ ถนนพญาไท ปทุมวัน กรุงเทพมหานคร โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ  
เป็นเวทีวิชาการแลกเปลี่ยนเรียนรู้สำหรับครูและบุคลากรทางการศึกษาด้านการพัฒนาการเรียนการสอน  
ภาษาอังกฤษและเพื่อเตรียมความพร้อมสู่ประชาคมอาเซียน โดยชำระค่าลงทะเบียน คนละ ๓,๕๐๐ บาท

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา  
ประถมศึกษาแจ้งประชาสัมพันธ์การสัมมนารับนี้ไปยังครูผู้สอนภาษาอังกฤษและบุคลากรทางการศึกษาที่สนใจ  
และประสงค์จะเข้าร่วมสัมมนา โดยผู้สนใจส่งใบสมัครโดยตรงไปยังโรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่า  
สหรัฐอเมริกา (เอ.ยู.เอ.) ดังรายละเอียดที่แนบ ทั้งนี้ สามารถเบิกค่าใช้จ่ายเป็นค่าลงทะเบียน ค่าที่พัก และ  
ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการจากโรงเรียนต้นสังกัดได้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอนุสรณ์ พูเจริญ)

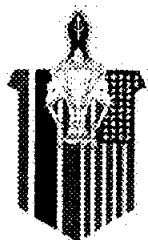
รองเลขาธิการ ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สถาบันภาษาอังกฤษ

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๘๘๑

โทรสาร ๐ ๒๒๘๘ ๕๙๑๕



# **The 47<sup>th</sup> Annual AUA and Ministry of Education Seminar for Teachers of English**

**Communicative Language Teaching in Thailand:  
Transformation & Assessment**

**October 12-16, 2015 (5 days)  
AUA Language Center  
21<sup>st</sup> floor, Chamchuri Square, Bangkok**

**Application Form & Information  
2015**

# Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment

## The 47<sup>th</sup> Annual AUA & Ministry of Education Seminar for English Teachers

### งานสัมมนาสำหรับครูภาษาอังกฤษของเอเชียมีความเป็นมาอย่างไร

ทางสถานสอนภาษาเอเชียได้ร่วมกับทางกระทรวงศึกษาธิการ จัดสัมมนาเพื่อพัฒนาครูผู้สอนภาษาอังกฤษทั่วประเทศเป็นประจำทุกปี โดยครั้งนี้จัดเป็นครั้งที่ 47

### งานสัมมนาเอเชียในปีนี้จะจัดขึ้นตั้งแต่วันที่เท่าไร

วันจันทร์ที่ 12 – วันศุกร์ที่ 16 ตุลาคม 2558 เป็นเวลา 5 วัน

ช่วงเวลาสัมมนาประมาณ 8.30 น. – 16.00 น.

### หัวข้อสัมมนารั้งนี้คือ

## Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment

ช่วงสัมมนาประกอบไปด้วย

1. ช่วงบรรยายรวม (Plenary) - ทั้งหมด
2. ช่วงเนื้อหา(Focus Sessions) - แยกกลุ่ม
3. สัมมนาเชิงปฏิบัติการ (Demo Lessons) – แยกกลุ่ม

### คุณสมบัติของผู้เข้าสัมมนา

ครูสอนภาษาอังกฤษทุกระดับชั้น (ทั้งอาจารย์คนไทยและต่างชาติ)

### ค่าลงทะเบียน

**3,500 บาท (สามพันห้าร้อยบาทถ้วน)**

(รวมค่า Training materials, 2 coffee breaks ไม่รวมค่าที่พัก และอาหารกลางวัน)

### เวลาลงทะเบียนเข้าสัมมนาและชำระเงิน

- Pre-registration เริ่มรับชำระค่าลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม – วันศุกร์ที่ 9 ตุลาคม 2558
- กรุณากรอกใบสมัครที่แนบมา เพื่อลงทะเบียนล่วงหน้า
- \*\*\* กรุณาลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ \*\*\* เนื่องจากรับสมัครเข้าสัมมนาจำนวนจำกัด
- On-site registration เปิดรับค่าลงทะเบียนในวันแรกของการสัมมนาดังแต่เวลา 7.00 น. ในวันจันทร์ที่ 12 ตุลาคม 2558
- ที่นำห้องประชุมใหญ่ (Auditorium) ชั้น 21 ตึกจามจุรี สแควร์

**\*\*\* กรุณานำ memory stick ติดตัวมาด้วย เพื่อเก็บงานเอกสารที่จำเป็น\*\*\***

# Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment

## The 47<sup>th</sup> Annual AUA & Ministry of Education Seminar for English Teachers

### วิธีการชำระเงินเพื่อสำรองที่

1. กรุณาโอนเงิน 3,500 บาท เข้าบัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนาชาติ สาขาจามจุรี สแควร์

ชื่อบัญชี	โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา
ธนาคาร	ธนาคารธนาชาติ สาขา จามจุรี สแควร์
เลขที่บัญชี	098-6-03056-3

และ กรุณาอีเมล ใบสมัครและสำเนาใบโอนเงินมาที่ [mitraporn.y@auathailand.org](mailto:mitraporn.y@auathailand.org)

2. ชำระเป็นเงินสดหน้างาน จะเปิดรับลงทะเบียนตั้งแต่ 8.00 น. ในวันจันทร์ที่ 12 ตุลาคม 2558 ที่หน้าห้องประชุมใหญ่เอยูเอ ชั้น 21 ตึกจามจุรีสแควร์

### สถานที่จัดสัมมนา

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ)

ชั้น 21 อาคารจัตุรัสจามจุรี (จามจุรีสแควร์) เลขที่ 319 ถนนพญาไท ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

### สถานที่และเวลาจัดพิธีเปิด

พิธีเปิดในวันจันทร์ที่ 12 ตุลาคม 2558 เริ่มเวลา 9.00 น. ที่ห้องประชุมใหญ่ (Auditorium) ชั้น 21 ตึกจามจุรีสแควร์

### ที่พักสำหรับผู้เข้าสัมมนา

ปกติทางเอยูเอไม่ได้จัดที่พักให้ผู้เข้าสัมมนา แต่ขอแนะนำโรงแรมดังนี้

ชื่อโรงแรม	โรงแรมมณเฑียร (The Montien Hotel Bangkok) ตั้งอยู่ฝั่งตรงข้ามอาคารจามจุรีสแควร์ เดิน 5-10 นาที
ผู้ติดต่อ	คุณชญาดา มหาดำรงคิไชยเดช (คุณเก๋) (กรุณาแจ้งงานสัมมนาเอยูเอเพื่ออัตราห้องพักสำหรับข้าราชการ)
หมายเลขโทรศัพท์	02-233-7060-9 (ติดต่อ คุณชญาดา) มือถือ 081 484 8201 หมายเลขโทรสาร 02-236-5218-9

ชื่อโรงแรม	โรงแรมในเครือ The Ascott อาจต้องเดินทางมาอาคารจามจุรีสแควร์ โดย BTS หรือ MRT
ผู้ติดต่อ	คุณณิชารีย์ สุขอม (คุณฟ้า) (กรุณาแจ้งงานสัมมนาเอยูเอเพื่ออัตราห้องพักสำหรับข้าราชการ)
หมายเลขโทรศัพท์	02-204 4343 (ติดต่อ คุณณิชารีย์) มือถือ 090 972 5873 หมายเลขโทรสาร 02-204 4344

### ค่าใช้จ่ายทั้งหมดเบิกได้หรือไม่

ขึ้นอยู่กับทางต้นสังกัดหรือทางโรงเรียนจะตกลงกับผู้เข้าสัมมนา

### ติดต่อข้อมูลเพิ่มเติม หรือ สำรองที่ เข้าสัมมนา ได้ที่...

เพื่อสำรองที่นั่งงานสัมมนา กรุณาติดต่อ

คุณมิตรราภรณ์ คุณอนันตญา คุณเยาวลักษณ์ หรือคุณพรศิริ (ฝ่ายวิชาการ)

ที่เอยูเอ ชั้น 21 ตึกจามจุรีสแควร์ โทร 02 657-6411-17 ext. 1262, 1272 หรือ 1273 แฟกซ์: 02 160 5263

# The 47<sup>th</sup> Annual AUA/MOE Seminar for English Teachers

October 12-16, 2015 (5 days)

at AUA Language Center, 21<sup>st</sup> floor, Chamchuri Square Building, Bangkok 10330

## Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment

### ใบสมัครเข้าอบรมเอยูเอ Registration Form

PLEASE WRITE YOUR FULL NAME **IN ENGLISH**

No. \_\_\_\_\_

Please circle. → Mr. / Mrs. / Miss    นาย / นาง / นางสาว

First Name

Last Name

School/Department: \_\_\_\_\_ Position: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

กรุณารอกข้อความด้านล่างเป็นภาษาไทยให้ชัดเจน

ชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_

ชื่อโรงเรียน \_\_\_\_\_ จังหวัด \_\_\_\_\_

สังกัด \_\_\_\_\_

สอนระดับ ☐ ประถมศึกษา \_\_\_\_\_ (ป.1-ป.3) \_\_\_\_\_ (ป.4-ป.6)

☐ มัธยมศึกษา \_\_\_\_\_ (ม.1-ม.3) \_\_\_\_\_ (ม.4-ม.6)

☐ อาชีวศึกษา    ☐ อุดมศึกษา    ☐ อื่นๆ (ระบุ) \_\_\_\_\_

ที่อยู่ติดต่อได้สะดวก \_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_ โทรศัพท์ \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

#### **Personal Information**

Years of teaching experience: \_\_\_\_\_

Workshops/Seminars previously attended:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**The registration fee is only 3,500 baht.** Please ✓ Payment: ☐ by cash or ☐ by money transfer to  
**\*Please send your payment by October 9, 2015 to reserve a place. (Maximum: 150 participants)**

**AUA Language Center, Saving Account No. 098-6-03056-3**

**Thanachart Bank (Chamchuri Square Branch) บัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนชาต (สาขาจามจุรีสแควร์)**

and email the completed registration form along with the pay-in slip to **Khun Mitraporn Yoosathaporn** at

**mitraporn.y@auathailand.org** before **October 9, 2015**

**Please call 02 657-6411-17 EXT. 1262 Fax: 02 160 5263**

**AUA Language Center, 21<sup>st</sup> floor Chamchuri Square, 319 Payathai Road, Patumwan, Bangkok 10330**

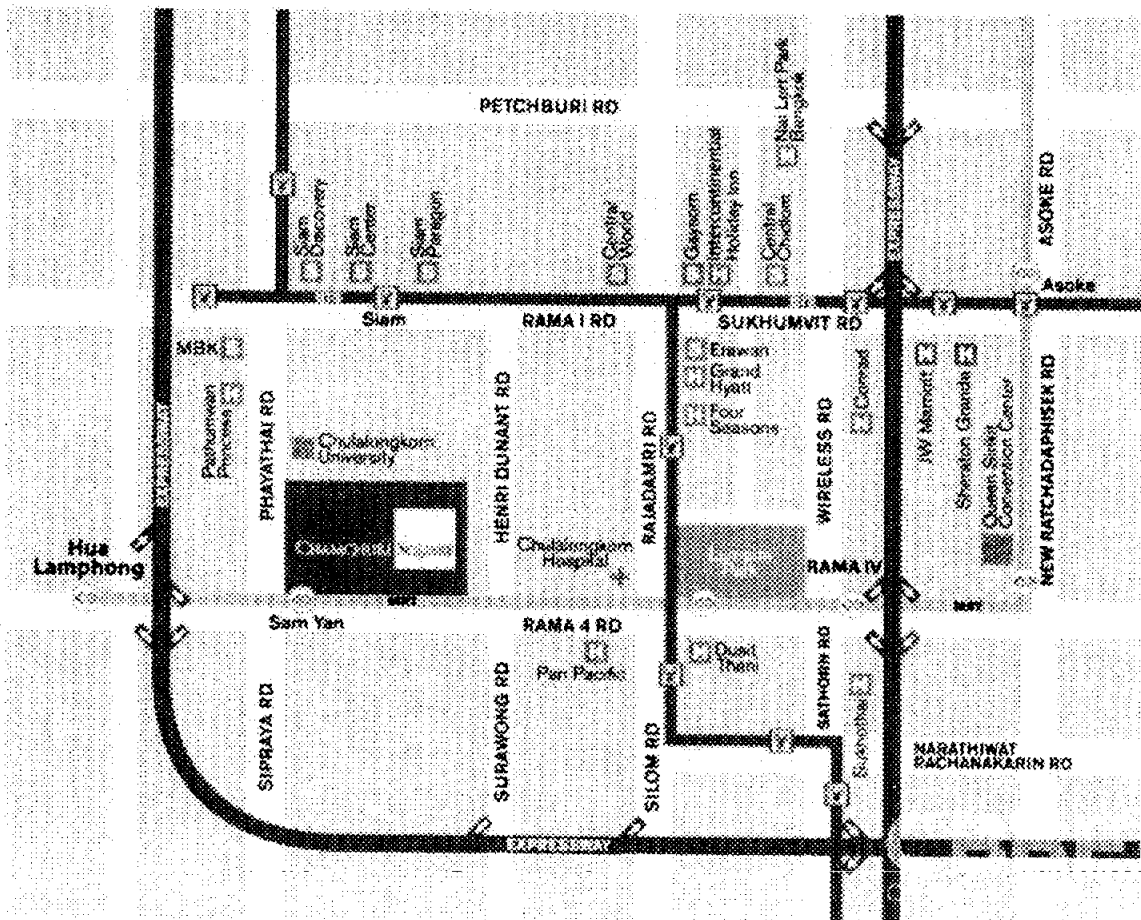
Applicant: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Please sign your name

# AUA Language Center

21<sup>st</sup> Floor, Chamchuri Square



ที่ตั้ง

อาคารจัตุรัสจามจุรี ชั้น 21

เลขที่ 319 ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330

โทร. 0 2657 6411-17

รถโดยสารประจำทาง:

สาย 4, 16, 21, 25, 29, 34, 36, 40, 45, 47,  
50, 67, 93, 113, 141, 163, 172, 501

รถไฟฟ้าใต้ดิน MRT: ลงที่สถานีสามย่าน ทางออกประตู 2

อาคารจัตุรัสจามจุรี อยู่ติดสถานีรถไฟฟ้าใต้ดิน

# The 47<sup>th</sup> Annual AUA-MOE Seminar for Teachers of English

October 12-16, 2015

## ***Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment***

Each year, the AUA Language Center holds a seminar for around English teachers, including those who work under the Ministry of Education and the Bangkok Metropolitan Authority, as well as English Teachers from the private sector and international schools. The Ministry of Education normally selects teachers from every province in the Kingdom to participate. The overall aims of the seminar are two-fold: first, to provide a forum for the sharing of current English language teaching principles and practice; and second, to provide opportunities for the participants to upgrade their knowledge and use of the English language. This year will be the 47<sup>th</sup> annual seminar, which will be held at **AUA Language Center, Chamchuri Square, from October 12-16, 2015.**

AUA annual seminars bring together teachers, teacher educators, and notable experts within the TESOL field for a program of carefully coordinated plenary presentations, breakout sessions, demonstration lessons, and workshops – intended to help English teachers develop a practical framework for teaching English in their provinces or districts.

The theme this year is ***Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment***. Our objective will be to evaluate the effectiveness of recent efforts to adopt communicative English language teaching practices in Thailand, and engage participants in an open dialog on ongoing initiatives on methodological reform vis-à-vis the social and learning contexts of their classrooms. Presenters and trainers will make a concerted effort to facilitate teacher collaboration and coaching to ensure that this year's communicative techniques and materials make their way back to their students. Simultaneously, we will explore ways to assess the effectiveness of the communicative approach in raising the standards of student competence in English, using the Common European Framework of Reference as our system of measurement.

In compliance with ELI/OBEC's Guidelines for English Language Teaching Reforms in Thailand (May, 2014), we have outlined the main teacher development objectives for this seminar as follows:

Teachers will be able to...

- use the CEFR as the main framework to set objectives for and assess student learning.
- initiate special enrichment classes for social interaction.
- help students develop academic literacy in English across the curriculum.
- conduct effective conversation classes that focus on listening and speaking.
- develop and implement English language teaching materials for specific purposes & careers.
- successfully plan and run effective and enjoyable English camps & competitions.
- access & incorporate E-content and learning applications and make successful use of ICT.
- develop and foster a rich English language acquisition environment in their schools and classrooms.
- shift from a teaching emphasis on the grammar of English to an emphasis on the communicative use of the language.

# The 47<sup>th</sup> Annual AUA-MOE Seminar for Teachers of English

October 12-16, 2015

## ***Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment***

Our target audience will be teachers of English at all levels: primary, secondary and tertiary (university and vocational), as well as English Program (EP) and English Bilingual Education (EBE) program Science and Math teachers. We would especially like to request that administrative bodies, such as the Ministry of Education and the Bangkok Metropolitan Authority invite teachers who will be able to share methods, techniques, and materials with colleagues in their schools and districts once they return home. We would especially like to encourage first-time AUA seminar participants to attend, so that those teachers who have never experienced one of our seminars have the chance to participate. The seminar is open to both Thai and foreign teachers, as we conduct the entire seminar in English.

Each day will begin with 75-minute *small-group, classroom sessions* conducted by AUA trainers. A 90-minute plenary presentation in our new seminar room, given by regional and international experts, follows the morning classroom sessions. After lunch, afternoon *demo lessons* will feature original, language enrichment sessions developed by AUA trainers that will serve as complete, integrated instructional models to enhance our participants' English language skills and inspire them to assist their students in the achievement of the CEFR objectives in English at their educational level.

Other features of the seminar will include: opening addresses from key personnel within the Ministry of Education, the American University Alumni Association, the US State Department, and other organizations and educational institutions; daily exhibits by major book publishers and suppliers in Thailand; daily coffee breaks that enable the participants to mix and network socially; an evening reception for all participants; and a closing ceremony, which includes the presentation of gifts and certificates.





The 47th AUA & the Ministry of Education Seminar for Teachers of English

## Communicative Language Teaching in Thailand: Transformation & Assessment

October 12-16, 2015 (5 days)

AUA Language Center, 21st Floor, Chamchuri Square, Bangkok

Date	Time	Details	Venue
Monday October 12, 2015	7:00-9:00	Registration	The Auditorium
	9:00-9:30	Opening Ceremony	The Auditorium
	9:30-10:00	Coffee Break	
	10:00-11:30	Keynote Speaker	The Auditorium
	11:30-12:30	Lunch	
	12:30-13:45	Demo Lessons	Classrooms
	13:45-14:15	Coffee Break	
	14:15-15:45	Workshops	Classrooms
Date	Time	Details	Venue
Tuesday-Friday October 13-16, 2015	8:30-9:45	Focus Sessions	Classrooms
	9:45-10:15	Coffee Break	
	10:15-11:30	Plenary Presentations	The Auditorium
	11:30-12:30	Lunch	
	12:30-14:15	Demo Lessons	Classrooms
	14:15-14:45	Coffee Break	
Friday, October 16, 2015	14:45-16:00	Workshops	Classrooms
	12:45-15:00	Closing Ceremony	The Auditorium

Remarks:

*Subject to change.*